



**ENI  
CBC MED**  
Cooperating across borders  
in the Mediterranean



Project funded by the  
**EUROPEAN UNION**



**REGIONE AUTONOMA DE SARDEGNA**  
**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**



# B2B EVENT Multifunctional Olive Systems

## دليل الإبتكارات

مجموعة من الإبتكارات لأنظمة الزيتون المتعددة الوظائف

لبنان - تموز 2022

2.8.1 الناتج 2.8 - النشاط

مشروع المختبرات الحية عبر الحدود للزراعة الحرجية | LIVINGAGRO

ممول في إطار برنامج التعاون عبر الحدود الأوروبي لمنطقة البحر المتوسط 2014-2020 ضمن

أول دعوة للمشاريع القياسية

رقم عقد المنحة: OP 1315/38 تاريخ 29/08/2019

نسخة 01/08/2022



Fo.Re.S.T.A.S.  
Viale Luigi Merello, 86 • 09123 Cagliari • Italy  
Tel. +39 070 279 91 • [LIVINGAGRO.project@forestas.it](mailto:LIVINGAGRO.project@forestas.it)  
[www.enicbcmed.eu/projects/LIVINGAGRO](http://www.enicbcmed.eu/projects/LIVINGAGRO)

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

منسق من قبل



تصميم وتحrir دليل الابتكارات :

- د. ميلاد الرياشي ، مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية (LARI) ، لبنان (PP3)
- د. بيتر مبارك ، مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية (LARI) ، لبنان (PP3)
- م. ميريام جحا ، مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية (LARI) ، لبنان (PP3)
- د. ليزا رادينوفسكي ، المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا (MAICH) ، اليونان (PP4)
- د. كونستانتينوس ن. بلازاكيس ، المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا (MAICH) ، اليونان (PP4)
- السيدة ماريا سامباثياناكى ، المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا (MAICH) ، اليونان (PP4)
- د. باناجيوتيس كاليتزيس ، المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا (MAICH) ، اليونان (PP4)

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## المحتويات

ملخص المشروع.....	4 .....
المقدمة.....	6 .....
القسم الاول: تداخل المحاصيل والاستعداد لتغيير المناخ في بساتين الزيتون.....	7 .....
الابتكار الاول: زراعة الحمض في بساتين الزيتون.....	7 .....
الابتكار الثاني: تأثير إدارة التربة وأنواع غطاء خضري مختلف على خصائص التربة، إنتاج الزيتون ونوعية زيت الزيتون.....	9 .....
القسم الثاني: توثيق شجرة الزيتون وزيت الزيتون.....	11 .....
الابتكار الثالث: التمييز بين زيوت الزيتون البكر الممتاز وزيتون الماندة المستخرجين من أنماط نسيلية لأصناف الزيتون ذات القيمة الإقليمية العالمية.....	11 .....
الابتكار الرابع: هوية الزيتون، أداة قائمة على الصور لتحديد أصناف الزيتون بناءً على تحليل رقمي للحجم، للشكل وللبنية.....	14 .....
القسم الثالث: إدارة الحصاد وما بعد الحصاد.....	16 .....
الابتكار الخامس: محلل FT-NIR، باستخدام تحويل فورييه (FT) التحليل الطيفي للأشعة تحت الحمراء الفريبية (NIR) لتحديد جودة زيت الزيتون.....	16 .....
الابتكار السادس: استخدام السماق في تخليل الزيتون.....	19 .....
القسم الرابع: الزراعة الدقيقة.....	20 .....
الابتكار السابع: نظام الرى الدقيق Zen Irrware.....	20 .....
القسم الخامس: إعادة استخدام الممارسات التقليدية في الزراعة الحرجية.....	22 .....
الابتكار الثامن: إزالة الشجيرات وزرع خليط من الحشائش والبقوليات في الأنظمة الرعوية.....	23 .....

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## ملخص المشروع

إن "المختبرات الحية عبر الحدود للزراعة الحرجية - LIVINGAGRO" هو مشروع ممول في إطار برنامج التعاون عبر الحدود الأوروبي لمنطقة البحر المتوسط ENI CBC Med 2014-2020 ضمن أول دعوة للمشاريع القياسية، ويشير إلى الهدف الموضوعي A.2 "دعم التعليم، البحث والتطوير التكنولوجي والإبتكار"، الأولوية A.2.1 "النقل التكنولوجي وتسويق نتائج البحث".

ضمن ميزانية إجمالية تبلغ 3.3 مليون يورو ومساهمة من الاتحاد الأوروبي تبلغ 2.9 مليون يورو من خلال برنامج التعاون عبر الحدود الأوروبي لمنطقة البحر المتوسط ENI CBC Med LIVINGAGRO 6، يضم مشروع المختبرات الحية منظمات من 4 دول مختلفة (إيطاليا، لبنان، الأردن) وينصي لتحدي نقل المعرفة والتكنولوجيا في أنظمة الزراعة والغابات في منطقة البحر الأبيض المتوسط لتحقيق وتبادل الممارسات الجيدة التي تهدف إلى استدامة الإنتاج، حماية التنوع البيولوجي، وتعزيز نقل الإبتكار وزيادة الربحية للأراضي والجهات الفاعلة الرئيسية وكذلك أصحاب المصالح المعندين. عبر استخدام نهج الإبتكار المفتوح الموجه نحو المشاركة في إنشاء القيم الاقتصادية والاجتماعية والتفاعلات بين العرض والطلب، وعبر إزالة الحواجز الجغرافية والثقافية، سيتم إنشاء مختبرين حيين يركزان على نظام الزيتون متعدد الوظائف (مختبر حي 1) وغابات الرعي الحرجية (مختبر حي 2).

## النتائج المتوقعة

- إنشاء مختبرين حيين حول أنظمة الزيتون المتعددة الوظائف وغابات الرعي الحرجية حيث تتضمن مراحلها التفعيلية اختيار موقع وتحديد أصحاب المصالح المعندين؛
- إنشاء "المختبرات الحية" من خلال عقد إتفاقيات محددة بين المؤسسات العامة والخاصة؛
- تطوير منصة مخصصة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- خلق مجتمع يضم القطاعين العام والخاص يقوم بإطلاق أعمال بحثية تهدف إلى الإختبار العلمي؛
- توقيع ما لا يقل عن 4 إتفاقيات بحثية بين الجامعات ومرانكز البحث بالتعاون مع العاملين الاقتصاديين في الدول الشريكة للمشروع؛
- تنظيم 20 زيارة ميدانية من قبل المؤسسات البحثية لتقديم وتحديد احتياجات الإبتكار للشركات؛
- تعاون بين ما لا يقل عن 8 شركات ومؤسسات بحثية من أجل تطوير الأنشطة والخدمات المبتكرة؛
- تفعيل 6 دورات تتعلق بتأسيس الشركات المبتكرة / الشركات الناشئة؛
- تنظيم 10 لقاءات بين المبتكرین والباحثین وأصحاب المصلحة في الأردن (4 لقاءات) وفي لبنان (4 لقاءات) وفي كربلا (لقاءين)؛
- تحليل وتطوير 10 منتجات / خدمات جديدة في قطاع الزراعة الحرجية؛
- تفعيل 20 خدمة في مجال نقل التكنولوجيا والملكية الفكرية للشركات، الجامعات، معاهد البحث وعامة الناس.

## الشراكة

### المستفيد الأول (LB):

وكالة الغابات الإقليمية للأراضي والبيئة في سردينيا، إيطاليا (Fo.Re.S.T.A.S.)

### الشركاء (PPs):

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

الشريك الأول: المجلس الوطني الإيطالي للبحوث، قسم البيولوجيا، الزراعة وعلوم الغذاء، إيطاليا (CNR)

الشريك الثاني: المركز الوطني للبحوث الزراعية، الأردن (NARC)

الشريك الثالث: مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية، لبنان (LARI)

الشريك الرابع: المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا، اليونان (MAICH)

الشريك الخامس: ATM Consulting S.a.s. (ATM)، إيطاليا

الشركاء المرتبطين (APs):

1-إقليم سردينيا ذاتي الحكم، قسم الدفاع عن البيئة

2-إقليم سردينيا ذاتي الحكم، قسم الزراعة والإصلاح الزراعي الرعوي

Coldiretti Sardini -3

4-الرابطة الإقليمية لمربي سردينيا

5-جامعة اللبنانية (كلية الهندسة الزراعية ، بيروت)

مدة المشروع: أيلول 2019-أيلول 2023 (48 شهر)

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## المقدمة

### استخدام الدليل

يهدف هذا الدليل إلى مشاركة جميع أصحاب المصالح آخر الإبتكارات من أجل تقييمها وتحديد ما إذا كانت ذات صلة بالتحديات المحلية أو العالمية التي تواجههم. لذلك يفترض الدليل مستوى معيناً من فهم زراعة الزيتون، إنتاج زيت الزيتون وتربيبة المواشي، ولكنه يتضمن مصطلحات ومفاهيم تقنية وعلمية عالية فقط عندما يكون ذلك ضرورياً لفهم أساسى للإبتكار. هذا ليس دليلاً تقنياً، ولكنه دليل يهدف إلى تقديم نظرة عامة على بعض الإبتكارات التي قد تكون مفيدة لأولئك المشاركين في أنظمة الزيتون المتعددة الوظائف، من أجل المساعدة في الجمع بين أصحاب المصالح والمبتكرین الذين قد يكونون قادرين على التعاون لحل المشاكل الشائعة. يتم توفير جميع المعلومات حول المبتكرین من أجل تسهيل عملية التواصل.

### حول الإبتكارات

تعرف المفوضية الأوروبية الإبتكار في الزراعة والغابات بأنه "فكرة جديدة تثبت نجاحها من خلال الممارسة". بعبارة أخرى، إدخال شيء جديد (أو تجديد، تغيير جديد) يتحول إلى فائدـة اقتصادية، اجتماعية أو بيئية للممارسة الريفية. "قد تكون" تكنولوجية، غير تكنولوجية، تنظيمية أو اجتماعية، وتستند إلى ممارسات جديدة أو تقليدية. يمكن أن تكون الفكرة الجديدة منتـجاً جديـناً، ممارـسة، خـدمة أو عمـلية إنتاج أو طـريقـة جـديدة لـتنظيم الأـشـيـاء وـما إـلـيـ ذـلـكـ. تـتـحـولـ هـذـهـ الفـكـرـةـ الجـديـدةـ إـلـىـ إـبـتكـارـ فـقـطـ إـذـاـ تـمـ تـبـنـيـهاـ عـلـىـ نـاطـقـ وـاسـعـ وـأـثـبـتـ فـانـتـهـاـ فـيـ المـارـسـةـ. جـمـعـ مـشـرـوـعـ مـخـبـرـاتـ حـيـةـ عـبـرـ الحـدـودـ لـلـزـرـاعـةـ الـحـرـجـيـةـ LIVINGAGROـ مـجـمـوعـةـ وـاسـعـةـ مـنـ الإـبـتكـارـاتـ فـيـ هـذـاـ الدـلـيلـ وـالـتـيـ يـعـتـقـدـ أـعـضـاءـ الـمـشـرـوـعـ أـنـهـاـ سـتـكـونـ مـفـيدـةـ لـأـولـئـكـ الـذـينـ يـعـلـمـونـ مـعـ أـنـظـمـةـ الـزـيـتوـنـ مـتـعـدـدـةـ الـوـظـافـ.ـ

في عام 2015، وضع المفوض الأوروبي كارلوس موياس ثلاثة أهداف سياسية مركبة للبحث والإبتكار في الإتحاد الأوروبي: الإبتكار المفتوح، العلوم المفتوحة، والإنفتاح على العالم، الإبتكار المفتوح، وفقاً للمفوضية الأوروبية، يعني "فتح عملية الإبتكار أمام الأشخاص ذوي الخبرة في مجالات أخرى غير الأوساط الأكademie والعلوم. من خلال إشراك المزيد من الأشخاص في عملية الإبتكار، سيتم تداول المعرفة بحرية أكبر. دعا فريق مشروع LIVINGAGRO العديد من أصحاب المصالح لمشاركة مخاوفهم بشأن احتياجات الإبتكار المتعلقة بأنظمة الزيتون متعددة الوظائف، ثم حاول تحديد الإبتكارات المتعلقة بهذه الاهتمامات، بما في ذلك الإبتكارات الصادرة من غير العلماء خارج الأوساط الأكademie.

العلوم المفتوحة، وفقاً للمفوضية الأوروبية، تركز على نشر المعرفة بمجرد توفرها باستخدام التكنولوجيا الرقمية والتعاونية. إلى جانب موقع الكتروني لمشروع LIVINGAGRO وصفحة الفيسبوك Facebook واجتماعات تلاقي الأعمال وجهود التوعية الأخرى، يمثل هذا الدليل جهداً لنشر المعرفة حول الإبتكارات للأشخاص الذين يحتاجون إليها في أقرب وقت ممكن بعد تحديد أعضاء المشروع للإبتكارات. الإنفتاح على العالم يعني "تعزيز التعاون الدولي في مجتمع البحث"، وينطوي مشروع LIVINGAGRO على التعاون المباشر بين أربعة بلدان في منطقة البحر الأبيض المتوسط، داخل وخارج الاتحاد الأوروبي هي: إيطاليا، اليونان، الأردن ولبنان.

### كيف تم إنشاء الدليل

بعد تحديد الإبتكارات المفيدة المحتملة، اقترح شركاء LIVINGAGRO نموذجاً للمبتكرین لإكماله. وشمل ذلك تقييم مرحلة الاستعداد للإبتكار المحتمل، وكذلك نوع التحديات التي يتصدى لها. مع الأخذ في الاعتبار الاحتياجات التي عبر عنها أصحاب المصالح، قام فريق البحث والفريق الفني في مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية بمراجعة المعلومات المقدمة. بعد المراجعة، عدنا إلى المبتكرین لمعالجة الأسئلة وملء الفجوات، ثم قمنا بدمج الردود في أوصاف الإبتكار.

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## القسم الاول: تداخل المحاصيل والاستعداد للتغير المناخي في بساتين الزيتون

تقليدياً، كانت تضم بساتين الزيتون في اليونان نباتات مثل البقوليات، الحبوب، الأعشاب، الخضروات، الجوز، الكرمة والكماء. يُعرف هذا الدمج من محصولين يزرعان معاً على قطعة أرض واحدة باسم تداخل المحاصيل. عندما يشمل الدمج أشجار ومحصول سنوي، يعتبر النظام نوعاً من الزراعة الحرجية. تقدم ممارسة الزراعة الحرجية التقليدية المتمثلة في تداخل المحاصيل العديد من الفوائد على الزراعة الأحادية - فوائد للتربيه، للمزرعة، للبيئة الأوسع، و(نتيجة لذلك) للمزارع. يوصى بأن يأخذ مزارعو الزيتون بعين الإعتبار الابتكار من خلال إعتماد إصدارات جديدة ومحسنة للممارسات الزراعية الحرجية التقليدية، يقدم العديد من العلماء الآن نصائح محددة لمساعدة المزارعين على تحقيق أكبر الفوائد الممكنة.

يزيد تداخل المحاصيل من استدامة بساتين الزيتون من خلال زيادة تنوعها البيولوجي وتثبيت التربة، وبالتالي يقلل من تعرض الأشجار لآفات والأمراض والضغط المناخي. التنوع الأكبر في حياة النبات يتبع تنوعاً واسعاً من الكائنات الحية في التربة، فضلاً عن الحشرات المفيدة والملقطات والطيور. مع تداخل المحاصيل، تستفيد التربة من زيادة المسامية، تحسين الصرف، تقليل التعرية، وتقليل ترشيح النيتروجين والفوسفور، مما يعني فقدان عدد أقل من المعادن القيمة وتقليل تلوث المياه الجوفية والمياه السطحية. مع التقليل من استخدام مبيدات الآفات والأسمدة النيتروجينية، تصبح أشجار الزيتون أكثر صحية، مما يفيد الكوكب والمزارع. بالإضافة إلى توفير المال لشراء مبيدات الآفات والأسمدة، يستفاد المزارعون من خلال إنتاج زيتون عالي الجودة وحصاد محصول آخر. حيث يمكنهم إما بيع هذا المنتج (كما في حالة الأفوكادو المشهور مؤخراً) أو استخدامه كمغذي للتربة الطبيعية أو كعلف للحيوانات (كما هو الحال مع البقوليات).

تعتبر شجرة الزيتون من أهم المحاصيل في منطقة البحر الأبيض المتوسط، وستتعرض في السنوات القادمة لضغط لاحيوي متزايدة القسوة بسبب تغير المناخ. يأتي الضغط الاحيوي من الظروف البيئية التي يمكن أن تضر بالنباتات وتقلل من نموها وإنتجيتها، مثل درجات الحرارة القصوى، ملوحة التربة والجفاف. (بينما يعود سبب، الضغط الاحيوي إلى الكائنات الحية مثل الحشرات، الأعشاب الضارة، البكتيريا، الفيروسات أو الفطريات). إن تبديل المناطق الزراعية، استفاد الموارد العضوية، التصحر، تدهور الموارد المائية، وتحديات أخرى تجعل الاستعداد للتغير المناخي أمراً ضرورياً من أجل التحضير للمستقبل، على سبيل المثال عن طريق تداخل المحاصيل واستخدام الأشجار التي يمكن أن تقاوم آثار تغير المناخ.

## الابتكار الاول: زراعة الحمض في بساتين الزيتون

### • خلفية المشروع

في الوحدة الإقليمية لفينوتيس في وسط اليونان، تعتبر الزراعة الحرجية نظاماً تقليدياً لاستخدام الأراضي، يستخدم فيه المزارعون الجمع بين إنتاج الزيتون، الرعي والمحاصيل الصالحة للزراعة في نفس قطعة الأرض. وبهذه الطريقة يضمن المزارعون عائداً اقتصادياً ثابتاً كل عام بغض النظر من الظروف المناخية أو أنواع المخاطر الأخرى. في السنوات الأخيرة، تم إحياء الاهتمام بهذا الدمج التقليدي بين بساتين الزيتون والمحاصيل الصالحة للزراعة، لذلك تم اختباره في تجربة ميدانية مدتها ثلاث سنوات في وسط اليونان. تشمل الأنظمة الزراعية في تلك المنطقة بشكل رئيسي إنتاج المحاصيل الحقلية (58٪)، الخضروات (3٪)، الكروم (1٪)، وزراعة الأشجار (27٪). عادةً ما تكون المزارع صغيرة (متوسط الحجم أقل من 3 هكتارات) وثمار كمشاريع خاصة. عادةً ما تكون الأرض مملوكة أو مستأجرة من قبل المزارعين. تشير التقديرات إلى أن هناك ما يقرب من 7 ملايين شجرة في المحافظة، والتي تلعب دوراً رائداً في إنتاج الزيتون الصالح للأكل في اليونان.

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## ■ الكلمات المفتاحية

زيتون، نظام الأنشطة الحرجية والمحاصيل الصالحة للزراعة، نظام الزراعة الحرجية، محاصيل سنوية، حبوب، حمص، نمو الزيتون، بساتين الزيتون، إنتاج الزيتون

## ■ المنهجية

تزرع بنور المحصول السنوي مثل الحمص بين صفوف الأشجار في بساتين الزيتون مع وجود مسافات واسعة (100 شجرة / هكتار). حاجة كل هكتار 80 كجم من البذور.

## ■ الخصائص

يفضل صنف محلي من الحمص مقاوم للأمراض الفطرية (مثل أمرورجوس كصنف حمص مع الزيتون في منطقة فثيوتيس). يمكن استخدام أنواع أخرى من المحاصيل بين الأشجار، حسب المنطقة وأنواع المراد زراعتها. يجب إستشارة الخبراء المحليين لتحديد أفضل أنواع لمنطقة معينة.

## ■ التأثير

لا تتطلب زراعة الحمص كمية من المياه، مما يجعلها مثالية لزراعتها مع الأشجار ذات المتطلبات المائية المماثلة في البحر الأبيض المتوسط والأنظمة البيئية الجافة الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، فإنها توفر النتروجين للتربة، وذلك بفضل العلاقة التكافلية لجذورها مع الكتيريا المثبتة للنитروجين. يؤدي هذا إلى إنخفاض الحاجة إلى الأسمدة النتروجينية، إنخفاض الإنفاق على هذه الأسمدة، وتقليل مخاطر غسيل النتروجين وما يتبع ذلك من تلوث التربة والمياه. يمكن بيع المحصول السنوي (مثل الحمص) في السوق كمنتج عالي الجودة ذو قيمة غذائية كبيرة، مما يزيد من دخل المزارع.

## ■ الثغرات المعالجة

يشجّع هذا النهج التقليدي، الذي تم استخدامه في الماضي في أنظمة الأنشطة الحرجية والمحاصيل الصالحة للزراعة مع مجموعة متنوعة من النباتات (بما في ذلك نباتات تثبيت النيتروجين)، على الحفاظ على أنظمة الزراعة الحرجية من قبل المستخدمين النهائيين، أي المزارعين، من خلال تقديم حواجز مالية لحفظها على التربة. هذا أمر مهم لأن هذه الأنظمة الزراعية الحرجية القيمة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالتراث الطبيعي والتثافي للبلدان. كما أنها توفر العديد من المنتجات العالية الجودة، معظمها عضوية، مثل الزيتون، زيت الزيتون والمحاصيل السنوية، مما يساهم بشكل كبير في الاقتصاد الريفي. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب الزراعة البيئية تنظيف الأرض من الغطاء النباتي، مما يقلل من مخاطر حرائق الغابات.

## ■ المعوقات

يجب اختيار أنواع المحاصيل بدقة من قبل الخبراء لضمان التوافق مع الظروف المحلية والقدرة على التأقلم مع كمية ضوء منخفضة تحت الأشجار، وكذلك القضاء على إمكانية انتقال الأمراض المشتركة بين النباتات.

## ■ الخطوات التالية / القدرة الارشادية



# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

بهدف تقييم إمكانية الأنظمة الحرجية على توفير محاصيل متعددة لدعم أصحاب المصالح المحليين، تم إجراء تجربة في إطار مشروع AGFORWARD. كما تم اختبار هذه الممارسة في بلدان أخرى. فكانت النتائج مشجعة في جميع الحالات. يمكن تجربة خليط من البذور في مختلف المناطق لتحديد أي منها يعمل بشكل أفضل في كل موقع.

## ▪ للمزيد من المعلومات

البروفيسور أناستاسيا بانتيرا

قسم الغابات وإدارة البيئة الطبيعية، كاربونيسي

جامعة أثينا الزراعية

[pantera@aua.gr](mailto:pantera@aua.gr)

الابتكار الثاني: تأثير إدارة التربة وأنواع غطاء خضري مختلف على خصائص التربة، إنتاج الزيتون ونوعية زيت الزيتون

## ▪خلفية المشروع

تعتبر غالبية بساتين الزيتون اللبنانية بعلية تقليدية وتزرع بشكل أساسي من الصنف "البلدي" المحلي الموصوف على أنه صنف شديد المعاومة. هذه المسألة لها تأثير سلبي للغاية لجهة الوصول إلى أسواق جديدة لزيت الزيتون حيث يجب توفير كميات ثابتة من زيوت الزيتون العالية الجودة سنويًا. في لبنان، ركزت العديد من الدراسات على تأثير الصنف والري والمحصاد والمعالجة ما بعد المحصاد على جودة زيت الزيتون. ومع ذلك، لم يتم إجراء أي دراسات حول تأثير التسميد وخاصة تأثير السماد الخضري على خصوبة التربة، وإنتاجية الأشجار، ونوعية زيت الزيتون، والمعاومة في إنتاج شجرة الزيتون. نظرًا لأن خصوبة التربة والمتطلبات الغذائية قد تختلف بين بساتين الزيتون وفقًا لعمر الشجرة ونظام إنتاج الزيتون، فمن الضروري توفير أفضل نظام تسميد بأقل تكلفة.

تهدف هذه الدراسة إلى تقييم تأثير الجمع بين ادنى حراثة، ومحصول الغطاء الشتوي، والتسميد الرشيد على أداء أشجار الزيتون وبشكل أساسى على ظاهرة المعاومة، بالإضافة إلى زيادة دخل المزارعين من خلال المحاصيل المتعددة.

## ▪ الكلمات المفتاحية

بساتين الزيتون، زيت الزيتون، صنف الزيتون المحلي، خصوبة التربة، التسميد، المعاومة، محصول التغطية.

## ▪ المنهجية

تبلغ مساحة الحقل 2960 مترًا مربعًا وهو يتكون أساساً من 70 شجرة من الصنف "البلدي"، تم زراعتها عام 1996، في 7 خطوط طول و 10 خطوط عرض بمسافة 6.5 متر بينهما. تم اختيار ثلاثين شجرة متجانسة وتضمينها في دراستنا. لتجنب التسبّب بالمياه خلال موسم الأمطار الغزيرة ، كان من الضروري حفر قناة لتصرف المياه في آخر الحقل قبل بدء التجربة في نوفمبر 2020. تم أيضًا تقطيع الأشجار ورشها بالنحاس وحرث التربة وتجهيزها لتنفيذ المعاملات الخمسة التالية باستخدام التصميم العشوائي الكامل بستة مكررات (6 أشجار) لكل معاملة:

• الفول (*Vicia faba*)

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

- البروكلي (*Brassica oleracea* var. *italica*)
- الشعير (*Vicia sativa*) مع البيقية الشائعة (*Hordeum vulgare*)
- الغطاء النباتي العفوي (الشائع) كشاهد سلبي
- الأسمدة + مبيدات الأعشاب كشاهد إيجابي

في شهر ديسمبر تمأخذ عينات من الأوراق (120 ورقة / شجرة) وأجريت التحاليل المخبرية لتحديد مستوى الزنك / الحديد / البورون / البوطاس / الفوسفور / والنيتروجين Zn / P / K / B / Fe في الأوراق. كما تمأخذ عينات من التربة من عمقين (0-20 سم و 20-40 سم) لقياس الرقم الهيدروجيني وقوام التربة وكربونات الكالسيوم والمواد العضوية بالإضافة إلى مستويات الأمونيوم والترات والفوسفور والبوتاسيوم. تم تكرار تحليل عينات الأوراق والتربة في نهاية التجربة.

تم قياس طول النبتة والمرود لنباتات الفول. بالنسبة للبروكلي، تمأخذ الوزن الرطب والجاف لكتلة الحيوية. تمأخذ عينات من نبات البيقية والشعير وكذلك النباتات السائدة (العفوية) وفصل الحشائش وقياس الوزن الجاف. تم قياس إنتاج الكتلة الحيوية عند انتهاء التجربة في شهر نيسان.

## ▪ تحديد الموصفات

تنفيذ هذه التجربة بسيط ومنخفض التكلفة. تم تقييم إعادة تدوير مغذيات التربة والرطوبة ودرجة حرارة التربة. جمعت عينات الثمار لتحليل محصول زيت الزيتون وبعض التحاليل الكيميائية والفيزيائية والحسية.

## ▪ التأثير

- تقليل المعاومة في شجرة الزيتون
- تحسين الإنتاجية وإنتاج الزيت وجودته
- زيادة دخل المزارعين عن طريق إدخال المحاصيل الثانوية (الفول الأخضر) إلى بساتين الزيتون.

## ▪ الثغرات المعالجة

يمكن للمزارعين توفير المال عن طريق استخدام الأسمدة غير العضوية. أدى استخدام البقوليات العلفية (البيقية) إلى توفير المزيد من النيتروجين في التربة من خلال التثبيت الازوت الجوي مقارنة بالبيقية / الشعير أو الشعير وحده أو الأعشاب السائدة.

## ▪ نقاط الضعف

قد يؤدي انخفاض هطول الأمطار أو ارتفاعه في بعض المناطق إلى تقليل معدل الإنبات وإنتاج الكتلة الحيوية.

## ▪ الخطوات التالية / التمديد المحتمل

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

فوائد أخرى من المحاصيل الغطائية (المحاصيل العلفية، وتحسين تصريف المياه، والحماية من تأكل التربة)، وتحسين الإنتاجية وجودة زيت الزيتون.

## ▪ للمزيد من المعلومات

المهندسة الزراعية فاتن دندشي

مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية (LARI)

محطة العبدة، عكار، شمال لبنان، ص. ب. 752 طرابلس، لبنان

بريد الكتروني: fatendandachi@hotmail.com

## القسم الثاني: توثيق شجرة الزيتون وزيت الزيتون

سواء تم تحديده من خلال الخصائص البصرية (النمط الظاهري)، المورثة (النمط الوراثي)، أو التحليل الكيميائي، يمكن أن يكون تنوع الزيتون وتحديد درجة زيت الزيتون مفيداً لكل من يعمل في قطاع الزيتون أو زيت الزيتون، من المنتجين وأصحاب المعاشر إلى الباحثين والمستهلكين. يهتم المستهلكون وأولئك الذين يقدمون لهم الخدمات، على سبيل المثال، بشكل متزايد للتعرف على النوع الصحيح للمنتجات ومنشأها، بما في ذلك أنواع الأشجار التي تأتي منها منتجات الزيتون. يسعى الكثيرون للحصول على جودة عالية وحربيصون على تجنب الاحتيال، ويفضل الكثيرون المنتجات الموثقة والمعتمدة. يرى الباحثون، المزارعون، المربيون والمتخصصون معرفة ما هي أصناف الزيتون التي تنمو في أي المناطق وضمن أي ظروف من أجل تقييم التنوع البيولوجي، النظر في كيفية الاستعداد لتغير المناخ، والاستعداد لحفظ على الموارد الوراثية. يعتبر تحديد الصنف أساسياً أيضاً لتقادي الخليط المتعلق بأسماء الأصناف، وهو عقبة شائعة في بحوث الزيتون الحالية. تعتبر الطرق المبتكرة لتحديد أصناف الزيتون مفيدة بشكل خاص لكل هذه الأسباب، وأكثر من ذلك.

الابتكار الثالث: التمييز بين زيوت الزيتون البكر الممتاز وزيتون المائدة المستخرجين من أنماط نسيلية لأصناف الزيتون ذات القيمة الإقليمية العالية.

## ▪ خلفية المشروع

يواجه مزارعو وتجار الزيتون حالياً مشكلة في تسويق بعض منتجات الزيتون التقليدية: هناك التباس حول بعض الأصناف المنتشرة على نطاق واسع والمعروفة بأسماء مختلفة ولكنها تبدو متطابقة عند تحليلها بواسطة الواسمات الجزيئية القياسية. في الحقيقة، تأتي بعض زيوت الزيتون البكر الممتاز (EVOO) وزيتون المائدة من أصناف الزيتون التي نمت في منطقة معينة منذ العصور القديمة، مما يمنحها ما يمكن تسميته قيمة إقليمية (مناطقية) عالية كأصناف محلية نموذجية. يتم الخلط بين هذه المنتجات والزيتون وزيت الزيتون من نفس الصنف والذي يزرع في مناطق بعيدة، أحياناً تحت أسماء مختلفة (يُعرف باسم مرادفات الصنف)؛ يمكن أن تسمى هذه بالأنماط النسيلية.

تعتبر الأصناف المحلية النموذجية قديمة بشكل عام وتنتج منتجات عالية الجودة، حيث تم اكتثارها نباتياً من سلف واحد مشترك ونمت في نفس المنطقة لعدة قرون. في كثير من الحالات، تكون هذه الأصناف محمية بواسطة علامات تجارية مختلفة أو بواسطة تسميات المنشأ المحمية الأوروبية (PDO) أو المؤشرات الجغرافية المحمية (PGIs). ومع ذلك، قد تواجه هذه الأصناف المحلية القيمة والمحمية مشاكل كبعض الممارسات الاحتيالية، مثل زيت الزيتون وزيتون المائدة المشتق من نفس الصنف، ولكنها آتية من موقع مختلف - أنماط نسيلية - تخلط أحياً مع الأصناف المحلية المحمية، أو قد يتم تحديد المنتجات

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

من مناطق أخرى بشكل غير صحيح على أنها قادمة من الأصناف المحلية المحمية. هذا النوع من الاحتيال غير عادل لكل من المنتجين والمستهلكين.

تحليل الحمض النووي هو الطريقة الوحيدة للكشف عن صنف زيوت الزيتون البكر الممتاز وزيتون المائدة ذات القيمة الإقليمية العالمية. عند تحليل المنتجات المشتقة من هذه الأصناف بواسmat الحمض النووي المعيارية، فإنها تظهر نفس البروفيل ولا يمكن تمييزها عن بعضها البعض. ولكن ربما تكون قد حدثت طفرات جسدية (جينية) واستقرت في مجموعة أصناف بفضل أصلها النسيلي (أنماط النسيلي)، كما تم تحديده مؤخرًا في أشجار مثمرة أخرى، مثل العنبر والبرتقال. تمثل إعادة تسلسل الجينوم Genome re-sequencing أقوى طريقة للكشف عن هذه الطفرات الجسدية Somatic mutations ، مما يسمح للعلماء بمسح جميع قواعد الحمض النووي الفردية، وتحديد الأشكال المتعددة الفعالة، وتطوير واسمات مفيدة للتمييز بين أنماط الصنف الواحد. بعبارة أخرى، هذه طريقة جديدة يمكن للعلماء من خلالها التمييز بين الأصناف القديمة ذات المنشأ المحلي المحدد، وأنماط النسيلي Clonal variants من نفس الصنف التي تزرع في منطقة مختلفة.

## ■ كلمات مفتاحية

زيت الزيتون البكر الممتاز (EVOO)، زيتون المائدة، زيت زيتون، التتبع، التباين داخل الصنف، النمط النسيلي، الطفرة الجسدية، إعادة تسلسل الجينوم، واسمات تعدد الأشكال التوكليوتيدات الفردية SNP، توثيق الحمض النووي، التمييز الجيني، المنتج الغذائي الإقليمي، تسميات المنشأ الأوروبية المحمية PDO، المؤشرات الجغرافية المحمية PGI.

## ■ المنهجية

يشير هذا الابتكار إلى تطوير واسمات جديدة قادرة على التمييز بين الأنماط النسيلية للأصناف ذات الأسماء المختلفة في مناطق مختلفة.

من أجل تطوير واسمات خاصة بالنسيلة (SNP markers) للتمييز بين منتجات من نفس الصنف ولكن من مناطق جغرافية مختلفة، من الضروري:

- جمع المواد النباتية من أشجار الزيتون ذات التكوين الوراثي المتشابه من مناطق زراعة الزيتون المختلفة تحت أسماء محلية مختلفة؛
- استخراج الحمض النووي الجيني العالي الوزن الجزيئي؛
- تسلسل جميع عينات الحمض النووي من خلال تقنية WGS من أجل الحصول على تغطية لا تقل عن 30 مرة، مما يسمح بالاحتفاظ بالطفرات الجسدية somatic mutations فقط وتجنب أخطاء التسلسل؛
- تحليل المعلومات الحيوية لجميع البيانات لاكتشاف جميع الاختلافات داخل الأصناف؛
- تحويل أقوى متعددات الأشكال polymorphism إلى واسمات markers فعالة للتمييز بين أنماط نسيلات الزيتون؛
- تطبيق هذه الواسمات المتعددة الأشكال SNP markers على زيت الزيتون البكر الممتاز وزيتون المائدة.

إن هذه المنهجية المطورة من خلال هذه المهام، يمكن تطبيقها من قبل منتجي وتجار زيت الزيتون وزيتون المائدة من أجل توثيق المنتج الذي يقومون بتتسويقها، في حين أن سلطات الرقابة ستكون قادرة على استخدام أداة تحليل إضافية لمقاضاة عمليات الاحتيال والتمييز بين المنتجات الحقيقية والمزيفة.

## ■ الخصائص

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

يجب يتم إجراء إعادة تسلسل جينوم مختلف نسيلات أصناف زيتون من سردينيا Olio Corsicana da Bosana تحديد واسمات المتعددة الاشكال SNP القادرة على التمييز بين مختلف النسيلات clones ضمن مجموعات هذه الأصناف مقارنةً بنفس الأصناف المزروعة في مناطق أخرى تحت مسميات أخرى.

## ▪ التأثير

إن توفر الواسمات المتعددة الاشكال SNP markers الجديدة القادرة على التمييز بين نسيلات نفس الصنف، سيجعل من الممكن الكشف عن الاستخدام الاحتيالي للنسيلات clones الغير المتوقعة للمناطق العالية القيمة، مما يعزز التحسين العام لمعايير الجودة ويعزز تميز الأصناف على المستوى الإقليمي. سيستفيد المنتجون واصحاب المعاشر وتجار التجزئة والمستوردون وسلطات الرقابة والمستهلكون وغيرهم من الشخصيات في سلسلة امدادات زيت الزيتون من تطبيق الطريقة التحليلية القائمة على واسمات النسيلات Clone-specific Markers خاصة بالنسيلات.

## ▪ الثغرات المعالجة

إن الافتقار إلى الأساليب التحليلية القادرة على التمييز بين النسيلات المختلفة من نفس الصنف يجعل من المرجح أن زيوت الزيتون وزيتون الماندة المشقة من نسيلات مزروعة في مناطق منخفضة القيمة أو مع صورة تجارية مشبوهة سوف يتم تمريرها على أنها منتجات مرغوبة أكثر وبيعها في أسعار أعلى للمستهلكين المطمئنين لجودتها، مع عدم قدرة وكالات الرقابة على كشف الاحتيال. ستتمكن هذه الطريقة الجديدة من الكشف عن مثل هذا الاحتيال، وبالتالي تثبيط هذه الممارسات الاحتيالية.

## ▪ المعوقات

هذا الابتكار تم تطويره حالياً لصنفين فقط من الزيتون. هناك مراجع علمية واسعة تدعي إثبات وجود نسيلات clones مختلفة في العديد من أصناف الزيتون، من وجهة نظر مورفولوجية وزراعية وجزيئية. ومع ذلك، لم يتم تأكيد هذه الاختلافات في ضوء تحليلات أكثر تفصيلاً. فقط البيانات الناتجة من تسلسل جينوم الصنف يمكن أن تسمح باكتشاف الأنماط الحقيقية.

## ▪ الخطوات التالية / القدرة الارشادية

يجري العمل على الأصناف المحلية في سردينيا ومناطق أخرى، وجمع ونشر وتقييم أصناف مختلفة ثانوية وغير معروفة لتحديد سلوكها الزراعي واختيار تلك التي يمكن استخدامها في إنتاج زيت الزيتون وأو زيتون الماندة. يمكن توفير تقنيات إضافية في المستقبل القريب. يمكن توسيع هذا العمل ليشمل المزيد من الأصناف في مناطق مختلفة.

## ▪ مراجع اضافية

Mascagni F., Barghini E., Ceccarelli M., Baldoni L., Trapero C., Díez C.M., et al. (2022). The singular evolution of *Olea* genome structure. *Frontiers in Plant Science*, 13: 869048-869048.

Belaj A., Ninot A., Gómez-Gálvez F.J., El Riachi M., Gurbuz-Veral M., Torres M., et al. (2022). Utility of EST-SNP markers for improving management and use of olive genetic

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

resources: a case study at the Worldwide Olive Germplasm Bank of Córdoba. Plants 11: 921.

Mariotti R., Belaj A., De La Rosa R., Leòn L., Brizioli F., Baldoni L., Mousavi S. (2020). EST–SNP study of *Olea europaea* L. uncovers functional polymorphisms between cultivated and wild olives. Genes, 11(8): 916.

Culturera N.G.M., Sarri V., Lucentini L., Ceccarelli M., Alagna F., Mariotti R., Mousavi S., Guerrero Ruiz C., Baldoni L. (2019). High levels of variation within gene sequences of *Olea europaea* L. Frontiers in Plant Science, 9: 1932.

Belaj A., De La Rosa R., Lorite I.J., Mariotti R., Cultrera N.G.M., Beuzón C.R., González Plaza J.J., Muñoz-Mérida A., Trelles O., Baldoni L. (2018). Usefulness of a new large set of high throughput EST-SNP markers as a tool for olive germplasm collection management. Frontiers in Plant Science, 9: 1320.

Viglietti, G., Galla, G., Porceddu, A., Barcaccia, G., Curk, F., Luro, F., Scarpa, G.M. (2019). Karyological analysis and DNA barcoding of pompya citron: a first step toward the identification of its relatives. Plants, 8: 83.

## ▪ للمزيد من المعلومات

الدكتورة لوسيانا بالدوني  
المجلس الوطني للبحوث  
معهد العلوم البيولوجية والمصادر الحيوية  
بيروجيا ، إيطاليا  
هاتف: 00393283760912  
البريد الإلكتروني: luciana.baldoni@ibbr.cnr.it

الدكتور ماورو فورتيسكي

وكالة الغابات الإقليمية للأراضي والبيئة في سردينيا (Fo.Re.S.T.A.S.)  
كالياري، إيطاليا  
البريد الإلكتروني: mforteschi@forestas.it

الابتكار الرابع: هوية الزيتون، أداة قائمة على الصور لتحديد أصناف الزيتون بناءً على تحليل رقمي للحجم، للشكل وللبنية

## ▪ خلفية المشروع

التحليل المورفولوجي لأوراق الزيتون، الثمار والنواة - تحليل حجمها، شكلها وبنيتها - يمكن أن يكون أداة فعالة للمساعدة في توصيف الأصناف والتمييز بينها، وكذلك تحديد الروابط بينها. تعتمد أداة تحديد صنف الزيتون الموصوفة أدناه على مخطط مبسط تم تبنيه من قبل الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة.

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## ▪ كلمات مفتاحية:

تحديد صنف الزيتون، التحليل المورفولوجي، ثمار الزيتون، أوراق الزيتون، البذرة (النواة)، أصناف الزيتون.

## ▪ المنهجية

لبدء بهذه المنهجية الآلية الجديدة، يلتقط المستخدم صورة لثمار الزيتون، الورقة أو النواة. يتم تحويل الصورة الخام إلى صورة بالأبيض والأسود. تستخدم أداتنا الجديدة تلك الصورة لتحديد العديد من الميزات ذات الصلة بشكل الثمار، والأوراق والنواة بناءً على مواصفات حسابية محددة بدقة، ثم توفر قياسات رقمية دقيقة وموضوعية تتوافق مع شكل وبنية الورقة، الثمار أو النواة. أخيراً، تصنف تقنيات برمجة الكمبيوتر المعاصرة والخوارزميات الآلية المبتكرة innovative automated algorithms في معهد البحر الأبيض المتوسط الزراعي في خانيا، اليونان.

## ▪ الخصائص

للحصول على أفضل النتائج، يجب أخذ الثمار، والأوراق والنواة من جزء محدد من الشجرة في مرحلة معينة من النضج. يجب فصل النواة عن اللب بقطعة قماش خشن، ثم نقعها في 10% مبيّض لمدة 5 دقائق. خلال أخذ الصورة، يجب وضع العينات (ثمار او اوراق او نوات) فوق الزجاج، مع تثبيت الكاميرا على ذراع صلب فوقه؛ من المفضل استخدام الكرتون الأزرق الفاتح كخلفية للصورة. لتحويل الصورة إلى صورة فوتوغرافية بالأبيض والأسود، يجب إجراء عمليات الضبط.

## ▪ التأثير

المنهجيات الحديثة القائمة على الصور لتحديد أصناف الزيتون بسرعة وبدقة ستكون ذات قيمة عالية للمزارعين، لأصحاب المعاصر، للمشترين، للسلطات والباحثين، وغيرهم. فعلى سبيل المثال، يمكن لهذه الأداة الحديثة أن تسهل فرز دفعات الزيتون للحصول على زيت زيتون أحادي الصنف في المعصرة وتحسين دقة تصنيف الزيتون بعد الحصاد وفقاً لميزات مثل حجم الثمار وحالة زيتون المائدة أو زيت الزيتون.



صورة رقم 2: زيتون معد للتصوير  
(بواسطة كونستانتينوس بلازاكيس)

## ▪ الثغرات المعالجة

عادة، يحدد الناس أصناف الزيتون وفقاً على مظهر الثمار، والأوراق، النواة وأجزاء أخرى من النبات. ومع ذلك، تتطلب الملاحظات المرئية خبرة ويمكن أن تكون ذاتية، غير ثابتة وغير دقيقة. ستقوم هذه الأداة الآلية المتكاملة بتوصيف وتحديد مجموعة كبيرة من أصناف الزيتون بشكل أكثر دقة.

## ▪ المعوقات

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

يمكن للقرارات التي يجب أن يتخذها المستخدم بشأن الشمار، الأوراق، أو النواة التي يجب استخدامها وكيفية إجراء تعديلات على الصورة أن تقم عنصراً ذاتياً في العملية. قد يكون الاهتمام بالاختيار، التصوير والتعديلات تحدياً بالنسبة للبعض. تستخدم البرمجة حالياً برنامج MATLAB؛ سيطلب الأمر مزيداً من العمل لطريقة استخدام مكتبات البرمجة المفتوحة أيضاً.

## ▪ الخطوات التالية / القدرة الارشادية

الخطوة التالية هي تنفيذ هذا الابتكار في تطبيق هاتف ذكي يمكن لأي شخص استخدامه في أي مكان، حتى في بستان الزيتون. تتمثل الخطة في تبسيط التقنية ونوعية الصورة المطلوبة بشكل كبير.

## ▪ للمزيد من المعلومات

د. كونستانتيнос ن. بلازاكيس

قسم علم الوراثة البستانية والتكنولوجيا الحيوية  
المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا  
خانيا، كريت، اليونان

هاتف: +30 28210 35030

البريد الإلكتروني : [blazakis@maich.gr](mailto:blazakis@maich.gr)

## القسم الثالث: إدارة الحصاد وما بعد الحصاد

الابتكار الخامس: محل FT-NIR، باستخدام تحويل فورييه (FT) التحليل الطيفي للأشعة تحت الحمراء القريبة (NIR) لتحديد جودة زيت الزيتون

## ▪ خلفية المشروع

تعتبر جودة زيت الزيتون أولوية رئوية للسياسة الوطنية في البلدان المنتجة، فضلاً عن كونها مصدر قلق للمستهلكين. في حين أن قياسات مستوى الأكسدة (عبر قيمة البيروكسيد وقيمي K232 و K270) ونقاوة زيت الزيتون (دلتا- k) هي مهمة، فإن عامل الجودة الذي له أكبر تأثير على الأسعار هو مستوى الحموضة الحرة للزيت. تعد تركيبة الأحماض الدهنية لزيت الزيتون أيضاً معياراً مهم للنظر في الجودة والفوائد الصحية لهذا المنتج الطبيعي. مع زيادة إنتاج وتصدير زيت الزيتون في لبنان على مر السنين، ازداد أيضاً الطلب على زيت الزيتون عالي الجودة. مما جعل هذا المحل، تقنية سريعة، رخيصة وموثوقة لمراقبة جودة زيت الزيتون.

## ▪ كلمات مفتاحية:

الزيتون (Olea europaea L.)، إنتاج زيت الزيتون، المنشأ الجغرافي، جودة زيت الزيتون، تركيبة الأحماض الدهنية، FT-NIR، التحليل الطيفي للأشعة تحت الحمراء القريبة، تحويل فورييه

# B2B EVENT

## Multifunctional Olive Systems



صورة رقم 3: محلل FT-NIR Antaris (على اليسار) والعينة المدخلة في الجهاز (على اليمين)  
(بواسطة وديع سكاف)

### • المنهجية

يتم وضع عينة صغيرة من زيت الزيتون (حوالي 1 غ) في كيس بلاستيك لاكتساب طيف الأشعة تحت الحمراء (الصورة رقم 3 على اليمين). سيوفر هذا المحلل قدرًا كبيرًا من المعلومات حول خصائص زيت الزيتون وجودته. تتيح المعاملة الحسالية لبيانات الأشعة تحت الحمراء (الأطیاف) باستخدام أدوات القياس الكيميائي إجراء تحليل نوعي وكمي لعينات زيت الزيتون. تعتبر هذه الطريقة سريعة، غير مكلفة وصادقة للبيئة.

### • الخصائص

- قادرة على تقديم تحاليل كمية ونوعية لزيت الزيتون
- تحديد جودة زيت الزيتون بشكل موثوق
- سهل الإعداد والاستخدام
- غير مكلفة من حيث الوقت والمال

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

- تحليل سريع (في ثوان) ولا يتلف العينة المحمولة
- ليس هناك حاجة لتحضير العينة
- لا يتطلب مواد كيميائية
- سهولة تعبئة أكياس العينات البلاستيكية
- برنامج متعدد اللغات

## ▪ التأثير

تساعد الآلة منتجي زيت الزيتون، المصدرین والمستوردين على تحديد جودة زيت الزيتون بسرعة وبتكلفة زهيدة. بالنسبة لزيت الزيتون، فإن الآلة قادرة على التنبؤ بالمحضنة الحرة وتركيبة الأحماض الدهنية (أحماض الأوليك، اللينوليك والبالميتيك) وتصنيف زيت الزيتون وفقاً لأصله الجغرافي من أجل اكتشاف الغش المحتمل لزيت الزيتون بالزيوت الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، مع محل واحد فقط، يقدم التحليل الطيفي للأشعة تحت الحمراء القريبة NIR أداة قيمة لتحليل تركيبة أوراق الزيتون (تقييم الحالة الغذائية)، الزيتون (ضمان التسuir العادل)، والجفت (للتحكم بعملية الاستخراج).

## ▪ الثغرات المعالجة

بينما توجد طرق دقيقة أخرى، فإن تحويل فوري-التحليل الطيفي للأشعة تحت الحمراء القريبة FT-NIR أسرع وأرخص من معظم الطرق الأخرى لتحديد جودة زيت الزيتون، خصائص الأحماض الدهنية، والمصدر (الأصل) الجغرافي للزيت.

## ▪ المعوقات

في حين أن تشغيل الآلة غير مكلف، إلا أن شرائها باهظ الثمن، مما يجعلها غير متاحة للكثيرين. بالإضافة إلى ذلك، قبل إكمال التحليل النوعي بواسطة تحويل فوري-التحليل الطيفي القريب بالأشعة تحت الحمراء FT-NIR ، يجب إجراء مجموعة من القياسات الكيميائية (クロماتوغرافي، قياس طيفي، المعايرة بالتحليل الكيميائي، إلخ) على عدد كبير من العينات لإنشاء نموذج التنبؤ المطلوب لتحديد المعايير المذكورة سابقاً.

## ▪ الخطوات التالية / القدرة الارشادية

ستركز الأبحاث المستقبلية على تجهيز الآلة للكشف عن غش زيت الزيتون بالزيوت النباتية الأخرى.

## ▪ للمزيد من المعلومات

بروفيسور وديع سكاف

باحث-المعهد العالي للهندسة الزراعية وهندسة الصناعات الغذائية لدول البحر الأبيض المتوسط (ESIA-M) - كلية الهندسة، جامعة القديس يوسف (USJ)

تعنайл، البقاع، لبنان

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

بريد إلكتروني: wadih.skaff@usj.edu.lb

## الابتكار السادس: استخدام السماق في تخليل الزيتون

### • خلفية المشروع

ان معالجة ثمار الزيتون باستخدام محلول ملحي او قلوبي يستفاد العديد من المركبات الكيميائية المهمة لصحة الإنسان. علاوة على ذلك، تستخدم طرق المعالجة التقليدية محلول ملحي مركز، مما ينتج كمية كبيرة من الملح في الزيتون. السماق السوري (*Rhus coriaria*) هو بهار طبيعي شائع الاستخدام، له أهمية كبيرة بسبب استخدامه المتزايد في الصناعات الغذائية، مستحضرات التجميل والأدوية. ان احتوائه الغني بمركبات التаниن والمركبات الفينولية الأخرى يجعله مادة طبيعية واعدة في حفظ المواد الغذائية لها خصائص صحية محتملة مقارنة بالعديد من المواد الحافظة الاصطناعية.

### • كلمات مفتاحية

زيتون، سماق سوري، مواد حافظة، صوديوم، مدة الصلاحية، تغيرات حسية، زيتون مخلل

### • المنهجية

يهدف هذا الابتكار إلى استخدام السماق السوري ليحل تدريجياً مكان محلول الملح في المعالجة التقليدية لثمار الزيتون. يعتمد التصميم التجاري على معالجة الثمار بتركيز مرتفع لأوراق السماق المطحونة مع تقليل تركيز الملح بوجود شرائح الليمون (مضاف كعامل نكهة).

### • الخصائص

ينقع الزيتون في ماء تحتوي على ثمار السماق السوري المطحونة مع تقليل تركيز الملح. يتم استبدال الغسول أسبوعياً وتتكرر هذه العملية لمدة ثلاثة أسابيع متتالية. ساعد استخدام السماق كمواد حافظة طبيعية في تخليل الزيتون مع إغاثة بمضادات الجراثيم، الفطريات ومضادات الأكسدة التي يتم إطلاقها في الوسط.

### • التأثير

استخدام السماق في حفظ الزيتون يؤدي إلى:

- زيتون صحي أكثر، وذلك لقلة استخدام الملح في تحضيره
- زيتون ذو مدة صلاحية جيدة نسبياً، مما يؤخر نمو الفطريات
- زيتون ذو قيمة غذائية عالية بفضل الفوائد الصحية للسماق
- استبدال المواد الحافظة الاصطناعية بمواد حافظة طبيعية

### • الثغرات المعالجة

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

يمكن أن يساعد هذا الابتكار في حل العديد من المشاكل:

- يستفاد المواد النافعة لصحة الإنسان الموجودة في الزيتون، خلال المعالجة والمحافظة التقليدية القائمة على المحلول الملحي
- القيمة الغذائية المنخفضة لزيتون المائدة المحضر بطرق تقليدية معينة
- المحتوى العالي من الصوديوم في الزيتون المحفوظ بمحلول ملحي (طريقة شائعة الاستخدام في لبنان)

## • المعوقات

يجب استخدام الزيتون الطازج (عوضاً عن الزيتون المعالج أو المحفوظ مسبقاً). من الأفضل تجنب استخدام الأكواب البلاستيكية والأغطية الاصطناعية.

## • الخطوات التالية / القدرة الارشادية

يؤثر استخدام محلول الملحي على المظهر الغذائي للزيتون ويلعب أيضاً دوراً في تغيير نفاذية قشر الزيتون، مما يؤدي إلى تسرب كل من المركبات المحبة للماء والنافرة من الماء الموجودة في الزيتون.

تبث الأبحاث الجارية أن إنشاء وسط حمضي أثناء عملية التخلص من المرارة سيؤدي إلى إزالة الأوليوروبين من الزيتون بفعالية أكبر. هذا يستحق المزيد من الاستكشاف.

## • للمزيد من المعلومات

د. سامي الخطيب دكتوراه في بيولوجيا الخلية والأورام

الجامعة اللبنانية الدولية - قسم علوم وتكنولوجيا الأغذية

هاتف: 00961 (76) 012570

البريد الإلكتروني: sami.khatib@liu.edu.lb

## القسم الرابع: الزراعة الدقيقة

مع ارتفاع الحاجة لإطعام عدد متزايد من سكان العالم باستخدام أساليب مستدامة وصديقة للبيئة ارتفع عدد المزارعين الذين يعترفون بالفائدة المحتملة للزراعة الدقيقة، والتي تُعرف أيضًا باسم الزراعة الذكية والمزرعة الذكية. تُستخدم هذه العبارات أحيانًا تبادليًا للإشارة إلى استخدام تقنيات المعلومات والاتصالات لتقليل تكاليف المزارعين بينما يزداد إنتاجهم. على سبيل المثال، يمكن استخدام البيانات التي يتم جمعها عن بعد باستخدام أجهزة الاستشعار لمساعدة المزارعين على تحديد ما تحتاجه المزرعة، وبالتالي تجنب استخدام المفرط للأسمدة، المياه أو مبيدات الآفات، مع إنتاج كميات أكبر من المحاصيل وأفضل جودة بتكلفة أقل. يتفق مؤيدو هذه التقنية بأن البيئة والمزارعين والمستهلكين يستفيدون جميعًا من زيادة الكفاءة وتقليل النفايات.

الابتكار السابع: نظام الرى الدقيق Zen Irriware

## • خلفية المشروع



# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

في المناطق ذات المناخ الجاف مثل منطقة البحر الأبيض المتوسط، يكون الري ضروريًا في بساتين الزيتون التي يبلغ متوسط هطول الأمطار السنوي فيها أقل من 400 ملم، في بساتين الزيتون المكتففة وفي التربة الفقيرة. تعتبر الزراعة إلى حدٍ بعيد أكبر مستهلك للمياه العذبة، حيث تمثل 70٪ على الأقل من عمليات سحب المياه العذبة من الأنهر، البحيرات وطبقات المياه الجوفية – وتصل إلى أكثر من 90٪ في بعض البلدان النامية. من المفيد للغاية الحفاظ على أكبر قدر ممكن من المياه في الري، حيث سيؤدي ذلك إلى توفير كبير في المياه بشكل عام.

## ▪ كلمات مفتاحية:

الري الدقيق، الزراعة الدقيقة، برامج الري، الزراعة الذكية، قواعد بيانات الزراعة الذكية، توفير المياه، الحفاظ على المياه، الري

## ▪ المنهجية

يستخدم نظام الري Zen Irriware المعلومات التالية التي يتم إدخالها في قاعدة البيانات:

1. بيانات الأرصاد الجوية للمنطقة (من مصدر خاص أو محلي، أو بيانات مجانية مثل (Weather Underground)
2. خصائص التربة (من نظام المعلومات الجغرافية أو تحليل التربة)
3. بيانات المحصول (مسافات الزرع، عمر الشجرة، إلخ.)
4. جودة المياه وتوفيرها في المنطقة (للري التكميلي)
5. طريقة الري
6. غطاء التربة
7. توقعات الطقس والظواهر المناخية القصوى

مع الأخذ في الاعتبار المعلومات المذكورة أعلاه، يحسب نظام Zen Irriware فترات وكمية الري التي يحتاجها فعلًا كل بستان، مع إرسال النتيجة إلى الهاتف الذكي للمزارع عن طريق الرسائل القصيرة أو البريد الإلكتروني. يمكن للمزارعين التفاعل مع البرنامج من خلال تسجيل تطبيقات الري، أو يمكنهم اختيار رى آلي كامل، مع توجيه الأوامر مباشرة إلى الصمام الكهربائي ذو الملف اللولبي دون الحاجة إلى تدخل المزارع.

## ▪ الخصائص

يحتاج المزارع إلى هاتف محمول لتنفي الرسائل الخاصة بري البستان. ليست هناك حاجة إلى مهارة خاصة، حتى المزارعين الذين غير معتادين على استعمال التقنيات الجديدة يمكنهم استخدام الابتكار. إنه ابتكار بسيط وسهل الاستخدام مصمم للمنتج العادي.

## ▪ التأثير

1. تحسين استخدام مياه الري، وبالتالي الحفاظ على المياه
2. التقليل من المخاطر البيئية (مثل تلوث التربات)

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

3. خفض تكلفة الإنتاج (عن طريق خفض المدخلات)
4. التقليل من غسل التربة
5. تخفيض حالات إختناق الجذور
6. التقليل من إحتمال وقوع ضرر ناجم عن طقس قاسي وشيك (موجة حر وصقيع)

## ▪ التغيرات المعالجة

يتم رى بساتين الزيتون بشكل عام بدون توجيه علمي أو مراعاة كاملة للاحتجاجات الفعلية للبساتن، مما يؤدي إلى هدر المياه. لأن فائض المياه ليس له تأثير مباشر على الأشجار، يشعر المزارعون بأمان أكثر إذا أعطوا المزيد من المياه ، خاصة عندما يكون سعرها منخفضاً. في النهاية، يتم خسارة ما يصل إلى 35٪ من هذه المياه، حيث تستخدم الأشجار فقط 65٪. في أوقات الجفاف وفي المناطق الجافة، يمكن أن يكون خسارة المياه عوائق وخيمة. يمكن أن يساعد نظام Zen Irriware في تجنب ذلك.

## ▪ المعوقات

يتطلب تحليل التربة. حتى الآن يستخدم فقط في اليونان.

## ▪ الخطوات التالية / القدرة الارشادية

التوسيع إلى دول أخرى في حوض البحر الأبيض المتوسط.

## ▪ للمزيد من المعلومات

دكتور كونستاس تشارتزو لاكياس  
أستاذ باحث

المدير السابق لمعهد شجرة الزيتون والنباتات شبه الاستوائية  
خانيا ، كريت ، اليونان  
هاتف: +30 28220 23041

**القسم الخامس: إعادة استخدام الممارسات التقليدية في الزراعة الحرجية**  
في الزراعة الحرجية، تزرع الأشجار أو الشجيرات في أو حول المراعي و / أو المحاصيل الزراعية. الأنشطة الحرجية الرعوية، هو نوع من الزراعة الحرجية التي تجمع بين رعي الماشية وزراعة الأشجار، كان ولا يزال نظاماً تقليدياً لاستخدام الأرض في العديد من المناطق. على سبيل المثال، في كيروميرو، أتيلاوكارنانيا في غرب اليونان، يستخدم مربو الماشية غابة البلوط فالونيا للرعي وكذلك لجمع ثمار البلوط من أشجار البلوط لاستخدامها في صناعة الدباغة. الرعي الزراعي هو نوع آخر من الزراعة الحرجية حيث يتم إدخال الماشية في الحقل بعد الانتهاء من المحصول السنوي. في جزيرة كيا في بحر إيجي، اعتاد المزارعون على زراعة الحبوب والبقوليات بين الأشجار لاستهلاك البشري وكعف للحيوانات. تقليدياً قام مزارعو الزيتون اليونانيون بزراعة محاصيل سنوية للسوق أو لرعى الحيوانات بين أشجارهم - أو ببساطة سمحوا للماشية

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

برعي النباتات البرية في البساتين. في الآونة الأخيرة، كان هناك تخلّي تدريجي عن هذا النوع من الاستخدام المشترك للأراضي، مع تفضيل الزراعة الأحادية، كزراعة أشجار الزيتون.

ومع ذلك، فإن استخدام الغابات وبساتين الزيتون لأغراض متعددة له فوائد عديدة. مثلاً، يضمن عائداً اقتصادياً ثابتاً ومعززاً كل عام، بغض النظر عن الظروف المناخية أو أنواع المخاطر الأخرى. الزراعة الحرجية يمكن أن تزيد من التنوع البيولوجي، تقليل تأثير الآفات، إغاء محتوى التربة بالمعذيات، تخفيف من التعرية، تحسين عزل الكربون، والمساعدة في تقليل مخاطر وشدة حرائق الغابات. لهذه الأسباب، يمكن أن تصبح العودة إلى طرق الانتاج القديمة ابتكاراً مفيداً يسمح للمزارعين ولمربي الماشية بزيادة دخلهم من إنتاج منتجات عالية الجودة، والمساعدة في الحفاظ على الغابات القيمة وبساتين الزيتون باستخدام الممارسات المستدامة.

## الابتكار الثامن: إزالة الشجيرات وزرع خليط من الحشائش والبقوليات في الأنظمة الرعوية

### خلفية المشروع

اعتماد المزارعون في جزيرة كيا ببحر إيجة على زرع مجموعة متنوعة من المحاصيل بين أشجار البلوط للعديد من الاستخدامات، بما في ذلك الحبوب للاستهلاك البشري وكعف للحيوانات. خلال الإجتماع الأخير لأصحاب المصالح في الجزيرة، أعرب المزارعون عن استعدادهم للبحث عن طرق بديلة لاستخدام بلوط فالونيا في الأنظمة الرعوية الزراعية لتعزيز دخلهم. من الاحتمالات التي تمت مناقشتها هو زراعة الحشائش العلفية الواحدة تحت أشجار البلوط فالونيا. لتبيان تأثير ظل أشجار البلوط على نمو الحشائش، تم إجراء تجربة محكمة في نظام رعي زراعي بأشجار البلوط فالونيا في الجزء الجنوبي من الجزيرة. تُستخدم في هذا النظام غابة بلوط فالونيا في الرعي وفي جمع ثمار البلوط.

### كلمات مفتاحية

البلوط، نظام الرعي الزراعي، نظام الحراجة الزراعية، الرعي، الأعلاف، الدعم المالي، الزراعة الحرجية، الوقاية من حرائق الغابات

### المنهجية

يتَم إزالة الشجيرات في نظام الرعي الزراعي التقليدي للبلوط، ثم زراعة مزيج من البقوليات والحبوب، حيث يمكن حصادها أو استخدامها للرعي في نهاية الموسم.

### الخصائص

يمكن استخدام أصناف متنوعة من المحاصيل بين الأشجار، حسب المنطقة.

### التأثير

بالرغم من أن الظل الذي تسببه الأشجار يحد من إنتاجية المحاصيل، فمن المرجح أن يزداد الإنتاج الإجمالي للأعلاف، ويجعل منها خطة لتوفير المال، وفقاً للتجارب في اليونان ودول أخرى. من الآثار الإيجابية المهمة الأخرى لهذا الإجراء أن المزارعين يزيلون الكتلة الحيوية القابلة للاشتعال عندما يزيلون الشجيرات، مما يقلل من مخاطر نشوب الحرائق ويساعد في الحفاظ على الغابة.

# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems

## ▪ الثغرات المعالجة

يُشجع هذا النهج التقليدي، الذي تم استخدامه في الماضي في جميع الأنظمة الرعوية الزراعية، على الحفاظ على هذه الأنظمة من قبل المستخدمين النهائيين، أي المزارعين، من خلال تقديم حوافز مالية لاحتفاظ عليها. هذا أمر مهم لأن هذه الأنظمة البيئية الزراعية الحرجة القيمة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالتراث الطبيعي والثقافي لليونان. كما أنها توفر العديد من المنتجات العالية الجودة، معظمها عضوية، مثل منتجات الألبان، اللحوم، العسل والأعشاب، مما يساهم بشكل كبير في الاقتصاد الريفي.

## ▪ المعوقات

يجب أن يتم اختيار أنواع المحاصيل بحذر من قبل الخبراء لضمان التوافق مع الظروف المحلية وربما توفر كمية ضوء منخفضة.

## ▪ الخطوات التالية / القدرة الإرشادية

لتقدير إمكانية أنظمة الرعي الزراعي بتوفير منتجات متعددة مع دعم أصحاب المصالح المحليين، تم إجراء تجربة في إطار مشروع AGFORWARD كما تم اختبار هذه الممارسة في بلدان أخرى. فكانت النتائج مشجعة في جميع الحالات. يمكن تجربة خليط من البذور في مختلف المناطق.

## ▪ للمزيد من المعلومات

البروفيسور أناستاسيا بانتيرا

قسم الغابات وإدارة البيئة الطبيعية، كاربونيسي

جامعة أثينا الزراعية

[pantera@aua.gr](mailto:pantera@aua.gr)



# B2B EVENT

# Multifunctional Olive Systems



تم تمويل مشروع *LIVINGAGRO* من قبل الاتحاد الأوروبي في إطار برنامج حوض البحر الأبيض المتوسط-2014

2020

تبلغ الميزانية الإجمالية لمشروع *LIVINGAGRO* 3.3 مليون يورو بمساهمة من الاتحاد الأوروبي تبلغ ٢,٩ مليون يورو (٩٠%).

تم إصدار هذا المنشور بدعم مالي من الاتحاد الأوروبي بموجب برنامج حوض البحر الأبيض المتوسط *ENI CBC* تقع محتويات هذه الوثيقة على عاتق المعهد الزراعي المتوسطي في خانيا، (MAICH-PP4) ولا يمكن اعتبارها تحت أي ظرف من الظروف موضع موقف الاتحاد الأوروبي أو هيكلية إدارة برنامج.

إن برنامج حوض البحر الأبيض المتوسط 2014-2020 *ENI CBC* هو مبادرة متعددة الأطراف للتعاون عبر الحدود (*CBC*) بتمويل من أداة الجوار الأوروبية (ENI). الهدف من البرنامج هو تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية العادلة والمنصفة والمستدامة، والتي قد تتعزز التكامل عبر الحدود وترفع من قيمة أراضي البلدان المشاركة وقيمهم. تشارك في البرنامج البلدان الثلاثة عشر التالية: قبرص، مصر، فرنسا، اليونان، إسرائيل، إيطاليا،الأردن،لبنان، مالطا، فلسطين، البرتغال، إسبانيا، وتونس. السلطة الإدارية (JMA) هي منطقة سردنيا ذاتية الحكم (إيطاليا). لغات البرنامج الرسمية هي العربية والإنجليزية والفرنسية. لمزيد من المعلومات يرجى زيارة: [www.enicbcmed.eu](http://www.enicbcmed.eu).

يتكون الاتحاد الأوروبي من ٢٧ دولة من الدول الأعضاء التي قررت الرابط التدريجي بين معارفها ومواردها ومصادرها. معاً، خلال فترة التوسيع التي استمرت ٥٠ عاماً، بنوا منطقة من الاستقرار والديمقراطية والتنمية المستدامة مع الحفاظ على التنوع الثقافي والتسامح والحرفيات الفردية يلتزم الاتحاد الأوروبي بمشاركة إنجازاته وقيمه مع البلدان والشعوب خارج حدوده.

## CONTACTS

Fo.Re.S.T.A.S. ( *LIVINGAGRO* project Leading Partner)  
Viale Luigi Merello, 86 • 09123 Cagliari • Italy  
Tel. +39 070 279 91 • [LIVINGAGRO.project@forestas.it](mailto:LIVINGAGRO.project@forestas.it)

[www.enicbcmed.eu/projects/ LIVINGAGRO](http://www.enicbcmed.eu/projects/ LIVINGAGRO)  
[www.facebook.com/ LIVINGAGRO](http://www.facebook.com/ LIVINGAGRO)

